

# Siegelmaschine

*temp·rite*<sup>®</sup>  
International



# Siegelmaschine



Die Thermo-Siegelmaschine ist das ideale Zubehör zur Optimierung der Speisen-Verteilsysteme.

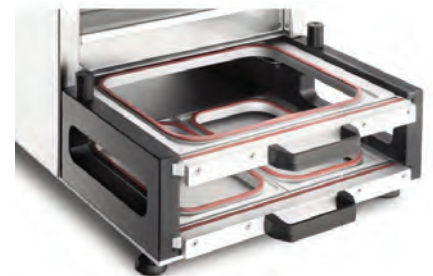


Küchenleitung

Wir müssen die Strukturen schaffen, damit sich der Gast bei uns verwöhnt fühlt. Um das hinzubekommen, benötigen wir clevere Lösungen, wie zum Beispiel die Siegelmaschine. Sie ergänzt die Speisen-Verteilsysteme und erhöht deren Leistung.

**E**infach und schnell zu bedienende, manuelle Thermo-Siegelmaschine für die auslaufsichere Versiegelung von Einweg GN-Einsätzen mit entsprechender Siegelfolie. Der Vorschub der Siegelfolie erfolgt automatisch.

Das robuste Gehäuse ist aus Edelstahl; die Siegelformen sind aus Teflon-beschichtetem Aluminium. Im Gehäuse ist eine Ablage für eine zweite Siegelform integriert. Rascher Schalenwechsel und hohe Wirtschaftlichkeit sind gewährleistet.



Die Siegel-Temperatur wird elektronisch zwischen 0° und 200°C geregelt. Ein akustisches Signal zeigt das Ende des Siegelvorganges an (einstellbar zwischen 0 und 3 Sekunden).







**Geeignete Siegelfolie (ca. 300 m lang):**  
Breite ca. 165 mm oder ca. 335 mm

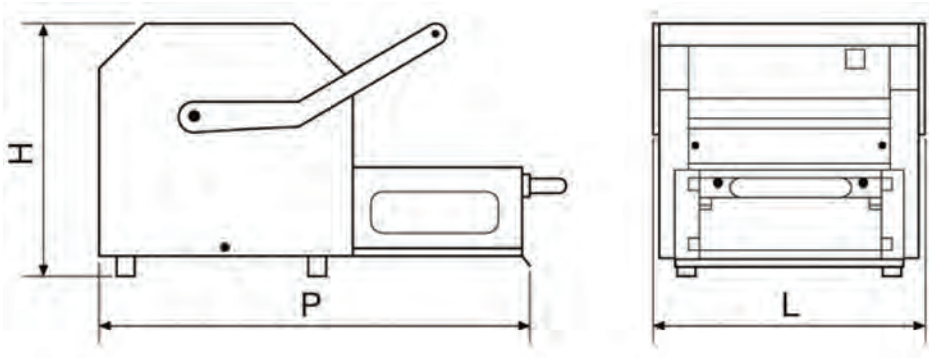


**Verfügbare Einweg GN-Behälter und Einweg-Menüschalen:**  
Auch geeignet zur Regenerierung bei bis zu 125°C, zum Beispiel in Temp-Classic.

| <b>GN-Größe:</b> | <b>Tiefe:</b> |
|------------------|---------------|
| 1/2 GN           | 48 mm         |
| 1/2 GN           | 52 mm         |
| 1/2 GN           | 80 mm         |
| 1/2 GN           | 95 mm         |
| 1/3 GN           | 48 mm         |
| 1/4 GN           | 55 mm         |
| 1/6 GN           | 48 mm         |
| 1/8 GN           | 45 mm         |

Menüschalen-Größe: ca. 227 x 178 x 32 mm  
lieferbar ungeteilt, oder in 2fach oder 3fach Teilung

## Technische Daten



### Fassungsvermögen:

Einweg GN-Schalen: 1/2, 1/4 oder 1/8 GN, max. 110 mm hoch  
Siegelolie: Rollenbreite max. 340 mm, Rollen-Ø max. 200 mm

**Nettogewicht:** ca. 44 kg

### Abmessungen:

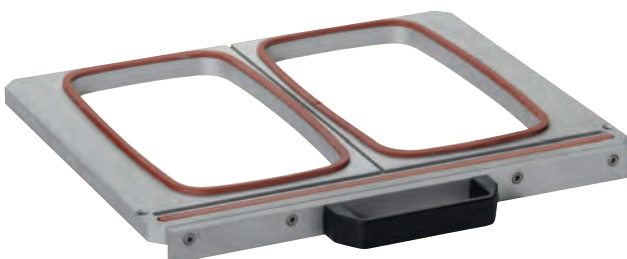
Länge (L): ca. 450 mm  
Tiefe (P): ca. 635 mm  
Höhe (H): ca. 390 mm (Höhe ohne Siegelolie)

### Elektrische Spezifikationen:

Spannung: 230 Volt  
Anschlusswert: ca. 1.000 Watt

### Siegelformen:

|                       |        |        |        |
|-----------------------|--------|--------|--------|
| Größe:                | 1/2 GN | 1/4 GN | 1/8 GN |
| Aufnahme für Schalen: | 1      | 2      | 2      |



### Germany & Luxembourg

temp-rite International GmbH  
Theodor-Barth-Str. 29, D-28307 Bremen  
Phone: 04 21-4 86 92-0  
Fax: 04 21-4 86 92-28  
E-Mail: [info@temp-rite.de](mailto:info@temp-rite.de)  
Website: [www.temp-rite.eu](http://www.temp-rite.eu)

### The Netherlands

temp-rite International Holding B.V.  
Goeseelsstraat 30, NL-4817 MV Breda  
Phone: 076-5 42 43 43  
Fax: 076-5 42 01 00  
E-Mail: [info@temp-rite.nl](mailto:info@temp-rite.nl)  
Website: [www.temp-rite.eu](http://www.temp-rite.eu)

### Belgium

temp-rite International  
Gemeenteplaats 31, BE-2960 Brecht  
Phone: 03-3 15 94 65  
Fax: 03-3 15 02 88  
E-Mail: [info@temp-rite.be](mailto:info@temp-rite.be)  
Website: [www.temp-rite.eu](http://www.temp-rite.eu)

### Hungary

temp-rite International Kft.  
Krisztina Krt. 83 - 85, H-1016 Budapest  
Phone: (1) 212-70 43  
Fax: (1) 457-00 28  
E-Mail: [sk@temprite.t-online.hu](mailto:sk@temprite.t-online.hu)  
Website: [www.temp-rite.eu](http://www.temp-rite.eu)